



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**  
**13ª Sesión**  
**17 de Septiembre de 2025**

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA N° 12  
 INFORME DE DECANATO  
 INFORME DE SECRETARÍA HCD

**ASUNTOS ENTRADOS:**

**RENUNCIA**

1. EX-2025-705919-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MARÍA AGUSTINA ABRILE ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DOCENTE POR MOTIVOS PERSONALES.-**
2. EX-2025-739300-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. ALEJANDRA BEATRIZ MENTI ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A SU BANCA EN EL H.C.D..-**
3. EX-2025-745377-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MICAELA VAN MUYLEM ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DOCENTE POR RAZONES PERSONALES.-**
4. EX-2025-751350-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MARINA HAYDÉE PASQUINI ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA CONDICIONADA AL OTORGAMIENTO DEL BENEFICIO JUBILATORIO.-**

**SOLICITUDES**

5. EX-2025-670191-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MARÍA LAURA PERASSI ASUNTO: **SOLIC. RECONOCIMIENTO POR CONCURSO DE LA MEJORA DE DEDICACIÓN EN CARGO DOCENTE.-**
6. EX-2025-659218-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MARÍA PAULA GARDA ASUNTO: **SOLIC. RECONOCIMIENTO POR CONCURSO DE MEJORA DE DEDICACIÓN.-**
7. EX-2025-691785-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. MODIFICACIÓN DEL RÉGIMEN DE CONDICIONALIDAD ESPECIAL.-**
8. EX-2025-706206-UNC-ME#FL CAUSANTE: ZOE MARCHISIO AHUMADA, FIORELLA PIZARRO, PABLO BASELICA y MALENA HERRERA - CONSEJEROS ESTUDIANTILES POR FRANJA MORADA ASUNTO: **PRES. PEDIDO DE EXCEPCIÓN PARA ALUMNOS CONDICIONALES 2025.-**

**COMISIÓN EVALUADORA**

9. EX-2025-649445-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. LA DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR PARA ASIGNAR UN CARGO DE P.T.D.E.-**

**CONCURSOS**

10. EX-2025-664841-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRET. ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE APRUEBE LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNAC. DE TRIBUNAL Y VEEDORES P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.SE. EN LENGUA CASTELLANA I - CÁTEDRA "A" - ASIGNATURA COMÚN.-**
11. EX-2025-667930-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE APRUEBE LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNAC. DE TRIBUNAL Y VEEDORES PARA CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA - SECC. ALEMÁN.-**

**RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM**

1. **RD 1733/2025** Designar con carácter interino al Profesor Benito Pablo Andrés MORE (Leg. Univ. N° 61.489) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la asignatura Lengua Alemana I – Sección Alemán -, desde el 27 de septiembre de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026 o hasta tanto el cargo de Profesor Adjunto sea provisto por Selección Docente.-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

FACULTAD DE LENGUAS

Honorable Consejo Directivo

2. **RD 1797/2025** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Adriana del Valle CASTRO (Leg. 43562) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la asignatura Lengua Inglesa III, Sección Inglés, desde el 1 de octubre de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-

## **DESPACHO DE COMISIONES**

### **COMISIÓN ENSEÑANZA**

1. EX-2025-166789-UNC-ME#FL CAUSANTE: S.. ACADÉMICA FL y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE FL, SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNAC. DE TRIBUNAL P/ CARGO DE P.ASIST.D.S. (115) EN FONÉTICA, FONOLOGÍA, MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINC. DE CONTRASTIVIDAD - S. ESPAÑOL. ASUNTO: DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el dictamen producido por el Jurado mencionado ut supra. Designar al Prof. Juan Pablo Scherzer Frasnó, DNI 41.600.058, 1º en orden de mérito, en un (1) cargo de Profesor Asistente con dedicación simple (115) en la asignatura Fonética, Fonología, Morfología Españolas y Principios de Contrastividad – Sección Español, (Resolución HCD N° 67/25), ello conforme el orden de mérito propuesto por el Jurado interviniente.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**
2. EX-2024-683412-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. - SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL P/ DOS CARGOS DE P.A.D.SE. DE CÁTEDRA LENGUA CASTELLANA II - ASIG. COMÚN.- ASUNTO: DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el dictamen producido por el Jurado mencionado ut supra. Designar a la Prof. Silvia Adriana Cachagua Ibañez, DNI 23.946.124, 1º en orden de mérito, en dos (2) cargos de Profesor Adjunto con dedicación semiexclusiva (110) en la asignatura Lengua Castellana II, Asignatura Común, (Resolución HCD N° 237/24 y 247/24 aprobada por Resolución HCS 1605/24), ello conforme el orden de mérito propuesto por el Jurado interviniente.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**
3. EX-2025-667902-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. SE APRUEBE LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNANC. DE TRIBUNAL Y VEEDORES PARA CUBRIR CARGO DE P.T.D.SE. EN LENGUA INGLESA I - SECC. INGLÉS.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación del llamado a concurso para cubrir un cargo de Profesor Titular con dedicación semiexclusiva (102) en la asignatura Lengua Inglesa I – Sección Inglés y la designación de los miembros del jurado que a continuación se detallan:**
  - Jurados Docentes**
  - Titulares:**
    1. Dalla Costa, Natalia Verónica (UNC)
    2. Romano, María Elisa (UNC)
    3. Chaijale, Mariana Alejandra (UNLAR)
  - Suplentes:**
    1. Martínez, Julia Inés (UNC)
    2. Pasquini, Marina Haydée (UNC)
    3. Boccia, Cristina María (UNCuyo)
  - Veedores Estudiantes**
  - Titular:** Miguel, Martina DNI 45.082.185
  - Suplente:** Arizmendi, Abril DNI 42.915.484
  - Veedores Egresados**
  - Titular:** Feighelstein, Agustina DNI 42.977.261
  - Suplente:** Galliano, Lucía DNI 41.593.781 . SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-
4. EX-2025-482822-UNC-ME#FL CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNACION DE TRIBUNAL Y



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

FACULTAD DE LENGUAS

Honorable Consejo Directivo

VEEDORES P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN TRADUCCIÓN CIENTÍFICA - SECC. ALEMÁN.-La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Solicitar al HCS la aprobación del llamado a concurso para cubrir un cargo de Profesor Titular con dedicación simple (103) en la asignatura Traducción Científica – Sección Alemán y la designación de los miembros del jurado que a continuación se detallan:**

**Jurados Docentes****Titulares:**

1. Garda, María Paula (FL - UNC)
2. Van Muylem, Micaela (FL - UNC)
3. Wenzel, Astrid Irene (IES en Lenguas Vivas)

**Suplentes:**

1. Merzig, Brigitte María (UNC)
2. Rotemberg, Silvina (FL - UNC)
3. Bein, Roberto (UBA)

**Veedores Estudiantes**

Titular: Iglesias, María Valeria DNI 21.396.323

Suplente: Daniel, Úrsula Selma DNI 14.620.509

**Veedores Egresados**

Titular: Fernández López, Camila Victoria DNI 42.305.745

Suplente: Zupel, Federico Agustín DNI 38.882.391 . SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-

**COMISION DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO**

5. EX-2025-652478-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: PRESENTA PROPUESTA DE MODIFICACIONES AL CICLO DE NIVELACIÓN.- **La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: Dejar sin efecto la RD-2022-706-E-UNC-DEC#FL. y aprobar las modificaciones al Ciclo de Nivelación de las carreras de esta Facultad detalladas a continuación:**

**ANEXO I****Ciclo de Nivelación Facultad de Lenguas****1. OBJETIVOS DEL CICLO DE NIVELACIÓN (CN)**

Propiciar la inmersión progresiva del ingresante en el contexto de la vida universitaria en general y, particularmente, en el de la Facultad de Lenguas y sus carreras de grado.

- Introducir gradualmente a los ingresantes en las asignaturas de primer año.
- Promover el alcance de un nivel homogéneo en la competencia lingüística de los ingresantes para iniciar la carrera de grado.

**2. DURACIÓN DEL CN**

El CN tiene una duración de 8 semanas distribuidas de la siguiente manera:

**Sección Lenguas Extranjeras**

- Lengua extranjera: Alemán- Francés-Italiano-Portugués: 18 horas semanales (144 horas totales)
- Inglés: 21 horas semanales (168 horas totales).
- Lengua castellana: 8 horas semanales (64 horas totales).

**Sección Español**



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS**

**Honorable Consejo Directivo**

- Gramática del español: 10 horas semanales (80 horas totales)
- Taller de lectura y escritura: 5 horas semanales (40 horas totales)

### **3. ASIGNATURAS**

#### **Sección Lenguas Extranjeras**

- Lengua extranjera CN (Alemán- Italiano- Portugués- Francés- Inglés)
- Lengua castellana CN

#### **Sección Español**

- Gramática del español
- Taller de lectura y escritura

El Ciclo de Nivelación para todas las carreras se complementa con el taller de Introducción a la vida universitaria (IVU) de 12 horas de cursado.

### **4. CONTENIDOS**

Los contenidos incluyen una introducción a la lengua extranjera, su gramática y fonética. En cuanto a la lengua castellana, incluye los conocimientos relativos a la lengua materna y al desarrollo de estrategias de lectocomprensión y producción escrita.

Los contenidos de las asignaturas de la sección español comprenden elementos fundamentales de morfosintaxis, de comprensión y producción de textos.

En Introducción a la vida universitaria se incluyen contenidos relacionados al funcionamiento del sistema universitario, al quehacer del estudiante universitario y herramientas necesarias para un ambiente de aprendizaje exitoso.

### **5. APROBACIÓN DEL CN**

Para obtener la aprobación del CN, se deberán aprobar las siguientes asignaturas:

- **Lengua extranjera CN** y **Lengua castellana CN** para las carreras de las secciones Alemán, Inglés, Italiano, Francés y Portugués
- **Gramática del español y Taller de lectura y escritura** para las carreras de la sección Español.
- **Introducción a la vida universitaria (IVU)** para todas las carreras.

#### **Condiciones de aprobación**

Cada asignatura podrá aprobarse de manera directa a través de dos instancias evaluativas. Si en la primera evaluación se obtiene una calificación mínima de 4 (cuatro), la asignatura se considerará aprobada y el/la estudiante quedará habilitado para cursar las asignaturas correlativas de primer año.

Quien no hubiese aprobado o asistido a la primera instancia evaluativa, podrá rendir en la segunda instancia con las mismas condiciones.

### **6. CORRELATIVIDADES**

Es posible cursar como alumno regular las siguientes asignaturas de primer año, aún sin tener aprobada la asignatura correspondiente del CN.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Honorable Consejo Directivo

Secciones alemán, francés, inglés e italiano

<b>Asignaturas primer año</b>	
<b>Introducción a la Traductología</b> (traductorados)	Esta materia podrá ser cursada en condición de regular; sólo podrá ser rendida una vez aprobada <b>Lengua Extranjera (CN)</b>
<b>Introducción al Pensamiento Filosófico</b> (profesorados y licenciaturas)	Esta materia podrá ser cursada en condición de regular; sólo podrá ser rendida una vez aprobada <b>Lengua Castellana (CN)</b> .

PROFESORADO DE PORTUGUÉS

<b>Asignaturas primer año</b>	
<b>Filosofía de la Educación</b>	Estas materias podrán ser cursadas en condición de regular; sólo podrán ser rendidas una vez aprobada <b>Lengua Castellana (CN)</b>
<b>Teoría y Práctica de la Investigación</b>	

SECCIÓN ESPAÑOL

<b>Asignaturas primer año</b>	
<b>Pedagogía</b>	Estas materias podrán ser cursadas en condición de regular; sólo podrán ser rendidas una vez aprobadas las dos materias del CN.
<b>Dinámica Sociocultural Latinoamericana del Siglo XX</b>	

SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-

6. EX-2024-682189-UNC-ME#FL CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. - SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIG. DE TRIBUNAL Y VEEDORES P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.T.D.SE. DE CÁTEDRA GRAMÁTICA CONTRASTIVA - SECC. INGLÉS.- ASUNTO: IMPUGNACIÓN DICTAMEN.- La



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

FACULTAD DE LENGUAS

Honorable Consejo Directivo

**Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: Despacho por mayoría: Pase a la Dirección de Asuntos Jurídicos previo informe del Departamento de Concursos y Carrera Docente sobre procedimiento.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**

**Despacho por minoría: Girar el expediente al Departamento de Concursos y Carrera Docente para que su coordinadora, la Prof. María Candelaria Luque Colombres, informe cuál ha sido la falla del sistema que informa en el orden 0072, donde expresa que se inicia un nuevo expediente con la impugnación presentada por la Prof. María Natalia Gómez Calvillo. Además se le solicita a la Prof. María Candelaria Luque Colombres porqué decidió hacer un expediente nuevo en lugar de confeccionar un documento electrónico en el mismo expediente e incorporarlo. Por último, se le solicita a la Sra. Coordinadora del Departamento de Concursos y Carrera Docente informe por qué no ha sido incorporada al expediente la notificación del corrimiento de vista y suspensión de plazos que se le otorgó a la Prof. María Josefina Díaz antes de que dicha docente presentara su carta de contestación. Una vez confeccionado el informe, se solicita que se incorpore al expediente y luego sea girado a la Dirección de Asuntos Jurídicos a fin de que se brinde su asesoramiento legal.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**

7. EX-2024-1007299-UNC-ME#FL: CAUSANTE: PROF. ELENA MIRTA GASSO VILLAR - SOLIC. MEJORA EN CARGO DE P.ASIST.D.S. DE CÁTEDRA DE OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA (SECC. ESPAÑOL) ASUNTO: INFORME SECRETARIA ACADÉMICA.- **La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: No hacer lugar a la solicitud de la Prof. Gasso Villar, teniendo en cuenta el IF-2025-495743-UNC-SAC#FL de Secretaría Académica, donde informa que se monitorea periódicamente la situación de las distintas cátedras, analizando la relación entre las horas docentes asignadas, la carga horaria semanal de la asignatura y el número de inscriptos, con el fin de evaluar la reasignación de recursos cada vez que se produzca una vacante.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**
8. EX-2024-1037391-UNC-ME#FL: CAUSANTE: PROF. PABLO MOLINA AHUMADA - ACOMPAÑA SOLIC. DE PROF. GASSO VILLAR REF. A MEJORA DE CARGO.- ASUNTO: INFORME SECRETARIA ACADÉMICA.- **La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: No hacer lugar a la solicitud del Prof. Molina Ahumada, teniendo en cuenta el IF-2025-495743-UNC-SAC#FL de Secretaría Académica, donde informa que se monitorea periódicamente la situación de las distintas cátedras, analizando la relación entre las horas docentes asignadas, la carga horaria semanal de la asignatura y el número de inscriptos, con el fin de evaluar la reasignación de recursos cada vez que se produzca una vacante.-SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**
9. EX-2024-1006546-UNC-ME#FL: CAUSANTE: PROF. CARLA HAYDEÉ FALAVIGNA - SOLIC. CREACIÓN DE CARGO P.ASIST.D.SE. P/ CÁTEDRA DE PSICOLOGÍA EDUCACIONAL - SECC. COMÚN.- ASUNTO: INFORME SECRETARIA ACADÉMICA.- **La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: No hacer lugar a la solicitud de la Prof. Falavigna, teniendo en cuenta el IF-2025-495543-UNC-SAC#FL de Secretaría Académica, donde informa que se monitorea periódicamente la situación de las distintas cátedras, analizando la relación entre las horas docentes asignadas, la carga horaria semanal de la asignatura y el número de inscriptos, con el fin de evaluar la reasignación de recursos cada vez que se produzca una vacante.- SALA DE COMISIONES, 10 de septiembre de 2025.-**